PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI RTE613
Cechy produktu: Latarka solarna 6 LED
• Latarka kempingowa; materiał: tworzywo sztuczne; metal
• Wymiary: średnica: 11 cm; złożona 13 cm; otwarta 19 cm; metoda ładowania: energia słoneczna, zasilacz; napięcie: 110-220 V; moc: 3W; źródło światła: 6 x LED; ponad 23 godziny pracy na baterii; wtyczka europejska
Obsługa:
Ustaw produkt na równym, stabilnym podłożu lub powieś w wybranym miejscu. Opcjonalnie dostępne są dwie metody ładowania: 1.bezpośrednie ładowanie (z baterią litową w środku). Podłącz do źródła zasilania. 2. ładowanie słoneczne (górna część lampy jest zaprojektowana z wysokim współczynnikiem konwersji polikrystalicznego panelu słonecznego). Ustaw w nasłonecznionym miejscu. Za pomocą włącznika wybierz rodzaj oświetlenia (światło latarki; oświetlenie kempingowe). Aby włączyć światło kempingowe rozsuń urządzenie, naciśnij włącznik. Aby włączyć latarkę naciśnij włącznik.
Ostrzeżenia:
Nie zaleca się montażu w miejscu, w którym występują inne, silne źródła światła. Zwróć uwagę, aby lampa nie została przykryta lub przysłonięta podczas użytkowania. Nie należy wpatrywać się w światło lampy. Nie instaluj na nietrwałych, nierównych powierzchniach. Nie należy instalować produktu w pobliżu grzejników, wentylatorów. Utrzymuj produkt w czystości. Czyść produkt za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, rozpuszczalników, szorstkich powierzchni do czyszczenia. Zaleca się regularne, okresowe czyszczenie z kurzu. Przechowuj i używaj produkt w suchym, bezpyłowym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy. Należy chronić produkt przed upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Nie należy podłączać urządzenia mokrymi rękami. Nie należy podłączać urządzenia zaraz po przeniesieniu z chłodnego do ciepłego pomieszczenia. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Wszelkie naprawy może wykonywać tylko osoba uprawniona. W przypadku awarii produktu nie dotykaj urządzenia i odłącz od źródła zasilania. Nie należy pozostawiać włączonego produktu bez nadzoru. Używaj zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń przed dziećmi.Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.
Importer: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

EN: USER'S MANUAL RTE613
Product features: 6 LED solar flashlight
• Camping flashlight; material: plastic; metal
• Dimensions: diameter: 11 cm; folded 13 cm; open 19 cm; charging method: solar energy, power supply; voltage: 110-220V; power: 3W; light source: 6 x LED; over 23 hours of battery life; European plug
Service:
Place the product on an even, stable surface or hang it in a selected place. Two charging methods are optionally available: 1.direct charging (with lithium battery inside). Connect to a power source. 2. Solar charging (the top of the lamp is designed with a high conversion rate of polycrystalline solar panel). Place in a sunny place. Use the switch to select the type of lighting (flashlight; camping lighting). To turn on the camping light, unfold the device and press the switch. To turn on the flashlight, press the switch.
Warnings:
It is not recommended to install it in a place where there are other strong light sources. Make sure that the lamp is not covered or obstructed during use. Do not stare into the lamp light. Do not install on unstable, uneven surfaces. Do not install the product near radiators or fans. Keep the product clean. Clean the product with a dry, soft cloth. Do not use caustic agents, bleaches, solvents or rough surfaces to clean. Regular, periodic dust cleaning is recommended. Store and use the product in a dry, dust-free place, away from sources of moisture. Do not use or store the device near flammable materials. Do not immerse in water or other liquid. The product should be protected against falling and mechanical damage. Do not connect the device with wet hands. Do not connect the device immediately after moving it from a cold to a warm room. Do not use a damaged product. Any repairs may only be performed by an authorized person. In case of product failure, do not touch the device and disconnect it from the power source. Do not leave the product switched on unattended. Use as intended. The product is not a toy. Keep out of reach of children. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. By disposing of your device correctly, you save valuable resources and avoid negative impacts on health and the environment that may be at risk due to inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to properly dispose of it.
Importer: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA RTE613
Vlastnosti produktu: 6 LED solární svítilna
• Campingová svítilna; materiál: plast; kov
• Rozměry: průměr: 11 cm; složený 13 cm; otevřená 19 cm; způsob nabíjení: solární energie, napájení; napětí: 110-220V; výkon: 3W; světelný zdroj: 6 x LED; více než 23 hodin výdrže baterie; Evropská zástrčka
Servis:
Umístěte výrobek na rovný, stabilní povrch nebo jej zavěste na vybrané místo. Volitelně jsou k dispozici dva způsoby nabíjení: 1. přímé nabíjení (s lithiovou baterií uvnitř). Připojte ke zdroji napájení. 2. Solární nabíjení (horní část lampy je navržena s vysokou mírou konverze polykrystalického solárního panelu). Umístěte na slunné místo. Pomocí přepínače vyberte typ osvětlení (baterka; kempingové osvětlení). Chcete-li zapnout kempinkové světlo, rozložte zařízení a stiskněte vypínač. Chcete-li svítilnu zapnout, stiskněte vypínač.
Upozornění:
Nedoporučuje se jej instalovat na místo, kde jsou jiné silné světelné zdroje. Ujistěte se, že lampa není během používání zakrytá nebo zablokovaná. Nedívejte se do světla lampy. Neinstalujte na nestabilní, nerovné povrchy. Neinstalujte výrobek v blízkosti radiátorů nebo ventilátorů. Udržujte výrobek čistý. Výrobek čistěte suchým měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte žíravé prostředky, bělidla, rozpouštědla ani drsné povrchy. Doporučuje se pravidelné, pravidelné čištění prachu. Výrobek skladujte a používejte na suchém, bezprašném místě, mimo zdroje vlhkosti. Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v blízkosti hořlavých materiálů. Neponořujte do vody nebo jiné kapaliny. Výrobek by měl být chráněn proti pádu a mechanickému poškození. Nepřipojujte zařízení mokrýma rukama. Nepřipojujte zařízení ihned po přemístění z chladné do teplé místnosti. Nepoužívejte poškozený výrobek. Případné opravy smí provádět pouze oprávněná osoba. V případě poruchy produktu se zařízení nedotýkejte a odpojte jej od zdroje napájení. Nenechávejte zapnutý výrobek bez dozoru. Používejte podle určení. Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správnou likvidací zařízení ušetříte cenné zdroje a zabráníte negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej správně zlikvidovat.
Dovozce: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

FR: MANUEL D'UTILISATION RTE613
Caractéristiques du produit : lampe de poche solaire 6 LED
• Lampe de poche de camping ; matériau : plastique ; métal
• Dimensions : diamètre : 11 cm ; plié 13 cm ; ouvert 19 cm; méthode de chargement : énergie solaire, alimentation électrique ; tension : 110-220 V ; puissance : 3W ; source de lumière : 6 x LED ; plus de 23 heures d'autonomie ; Prise européenne
Service:
Placez le produit sur une surface plane et stable ou accrochez-le à un endroit choisi. Deux méthodes de chargement sont disponibles en option : 1. chargement direct (avec batterie au lithium à l'intérieur). Connectez-vous à une source d'alimentation. 2. Chargement solaire (le dessus de la lampe est conçu avec un taux de conversion élevé de panneau solaire polycristallin). Placer dans un endroit ensoleillé. Utilisez l'interrupteur pour sélectionner le type d'éclairage (lampe de poche ; éclairage de camping). Pour allumer la lampe de camping, dépliez l'appareil et appuyez sur l'interrupteur. Pour allumer la lampe de poche, appuyez sur l'interrupteur.
Avertissements:
Il n'est pas recommandé de l'installer dans un endroit où se trouvent d'autres sources lumineuses puissantes. Assurez-vous que la lampe n'est pas couverte ou obstruée pendant l'utilisation. Ne regardez pas la lumière de la lampe. Ne pas installer sur des surfaces instables et inégales. N'installez pas le produit à proximité de radiateurs ou de ventilateurs. Gardez le produit propre. Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'agents caustiques, d'eau de Javel, de solvants ou de surfaces rugueuses pour nettoyer. Un nettoyage régulier et périodique de la poussière est recommandé. Conserver et utiliser le produit dans un endroit sec, sans poussière et à l'écart des sources d'humidité. N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne pas plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Le produit doit être protégé contre les chutes et les dommages mécaniques. Ne connectez pas l'appareil avec les mains mouillées. Ne connectez pas l'appareil immédiatement après l'avoir déplacé d'une pièce froide vers une pièce chaude. N'utilisez pas un produit endommagé. Toute réparation ne peut être effectuée que par une personne autorisée. En cas de panne du produit, ne touchez pas l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas le produit allumé sans surveillance. Utiliser comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages) Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. En jetant votre appareil correctement, vous économisez des ressources précieuses et évitez les impacts négatifs sur la santé et l'environnement qui pourraient être menacés en raison d'une gestion inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la manière de vous en débarrasser correctement.
Importateur : PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

ES: MANUAL DE USUARIO RTE613
Características del producto: linterna solar de 6 LED
• Linterna de camping; Material: Plástico; metal
• Dimensiones: diámetro: 11 cm; plegado 13 cm; abierto 19 cm; método de carga: energía solar, fuente de alimentación; voltaje: 110-220V; potencia: 3W; fuente de luz: 6 LED; más de 23 horas de duración de la batería; enchufe europeo
Servicio:
Coloque el producto sobre una superficie plana y estable o cuélguelo en un lugar seleccionado. Opcionalmente hay dos métodos de carga disponibles: 1.carga directa (con batería de litio en el interior). Conéctese a una fuente de alimentación. 2. Carga solar (la parte superior de la lámpara está diseñada con una alta tasa de conversión de panel solar policristalino). Colocar en un lugar soleado. Utilice el interruptor para seleccionar el tipo de iluminación (linterna; iluminación de camping). Para encender la luz de camping, despliegue el dispositivo y presione el interruptor. Para encender la linterna, presione el interruptor.
Advertencias:
No se recomienda instalarlo en un lugar donde haya otras fuentes de luz potentes. Asegúrese de que la lámpara no quede cubierta ni obstruida durante su uso. No mire fijamente a la luz de la lámpara. No lo instale en superficies inestables o irregulares. No instale el producto cerca de radiadores o ventiladores. Mantenga el producto limpio. Limpie el producto con un paño suave y seco. No utilice agentes cáusticos, lejías, disolventes ni superficies rugosas para limpiar. Se recomienda una limpieza del polvo periódica y regular. Almacene y utilice el producto en un lugar seco, libre de polvo y alejado de fuentes de humedad. No utilice ni guarde el dispositivo cerca de materiales inflamables. No sumergir en agua u otro líquido. El producto debe protegerse contra caídas y daños mecánicos. No conecte el dispositivo con las manos mojadas. No conecte el dispositivo inmediatamente después de trasladarlo de una habitación fría a una cálida. No utilice un producto dañado. Cualquier reparación sólo puede ser realizada por una persona autorizada. En caso de falla del producto, no toque el dispositivo y desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje el producto encendido sin vigilancia. Úselo según lo previsto. El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario desharcerse de aparatos eléctricos o electrónicos, desharcerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. Al desechar tu dispositivo correctamente, ahorras recursos valiosos y evitas impactos negativos en la salud y el medio ambiente que pueden estar en riesgo debido a un manejo inadecuado de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita desharcerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita desharcerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo desharcerse de él correctamente.
Importador:PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING RTE613
Producteigenschappen: 6 LED-zaklamp op zonne-energie
• Campingzaklamp; materiaal: kunststof; metaal
• Afmetingen: diameter: 11 cm; gevouwen 13 cm; open 19 cm; opladmethode: zonne-energie, voeding; spanning: 110-220V; vermogen: 3W; lichtbron: 6 x LED; meer dan 23 uur batterijduur; Europese stekker
Dienst:
Plaats het product op een vlakke, stabiele ondergrond of hang het op een geselecteerde plaats. Er zijn twee opladmethoden beschikbaar: 1. direct opladen (met lithiumbatterij erin). Sluit aan op een stroombron. 2. Opladen via zonne-energie (de bovenkant van de lamp is ontworpen met een hoog succespercentage van polykristallijn zonnepaneel). Plaats op een zonnige plaats. Gebruik de schakelaar om het type verlichting te selecteren (zaklamp; campingverlichting). Om de campinglamp aan te zetten, vouwt u het apparaat uit en drukt u op de schakelaar. Om de zaklamp aan te zetten, drukt u op de schakelaar.
Waarschuwingen:
Het wordt niet aanbevolen om hem op een plaats te installeren waar andere sterke lichtbronnen aanwezig zijn. Zorg ervoor dat de lamp tijdens gebruik niet wordt afgedekt of belemmerd. Kijk niet in het lamplicht. Niet installeren op onstabiele, oneffen oppervlakken. Installeer het product niet in de buurt van radiatoren of ventilatoren. Houd het product schoon. Maak het product schoon met een droge, zachte doek. Gebruik voor het reinigen geen bijtende middelen, bleekmiddelen, oplosmiddelen of ruwe oppervlakken. Regelmatige, periodieke stofreiniging wordt aanbevolen. Bewaar en gebruik het product op een droge, stofvrije plaats, uit de buurt van vochtbronnen. Gebruik of bewaar het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen. Niet onderdompelen in water of een andere vloeistof. Het product moet worden beschermd tegen vallen en mechanische schade. Sluit het apparaat niet aan met natte handen. Sluit het apparaat niet onmiddellijk aan nadat u het van een koude naar een warme kamer heeft verplaatst. Gebruik geen beschadigd product. Eventuele reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een bevoegd persoon. Als het product defect is, raak het apparaat dan niet aan en koppel het los van de stroombron. Laat het product niet onbeheerd ingeschakeld. Gebruik zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden. Informatie voor gebruikers over het weggooien van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool dat op de producten of de bijbehorende documentatie wordt weergegeven, geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handelwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door uw apparaat op de juiste manier weg te gooien, bespaart u waardevolle hulpbronnen en vermijdt u negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu die mogelijk gevaar lopen als gevolg van onjuiste afvalverwerking. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggooien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het op de juiste manier kunt weggooien.
Importeur: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

DE: BENUTZERHANDBUCH RTE613
Produktmerkmale: 6 LED Solar-Taschenlampe
• Camping-Taschenlampe; Material: Kunststoff; Metall
• Abmessungen: Durchmesser: 11 cm; gefaltet 13 cm; offen 19 cm; Lademethode: Solarenergie, Stromversorgung; Spannung: 110-220V; Leistung: 3W; Lichtquelle: 6 x LED; über 23 Stunden Akkulaufzeit; Europäischer Stecker
Service:
Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile Oberfläche oder hängen Sie es an einem ausgewählten Ort auf. Zwei Lademethoden stehen optional zur Verfügung: 1.Direktes Laden (mit eingebautem Lithium-Akku). An eine Stromquelle anschließen. 2. Solarladung (die Oberseite der Lampe ist mit einem polykristallinen Solarpanel mit hoher Umwandlungsrate ausgestattet). An einen sonnigen Ort stellen. Mit dem Schalter wählen Sie die Art der Beleuchtung (Taschenlampe; Campingbeleuchtung). Um das Campinglicht einzuschalten, klappen Sie das Gerät auf und drücken Sie den Schalter. Um die Taschenlampe einzuschalten, drücken Sie den Schalter.
Warnungen:
Es wird nicht empfohlen, es an einem Ort zu installieren, an dem andere starke Lichtquellen vorhanden sind. Stellen Sie sicher, dass die Lampe während des Gebrauchs nicht abgedeckt oder behindert wird. Schauen Sie nicht in das Licht der Lampe. Nicht auf instabilen, unebenen Oberflächen installieren. Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Lüftern. Halten Sie das Produkt sauber. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Mittel, Bleichmittel, Lösungsmittel oder raue Oberflächen. Eine regelmäßige Staubreinigung wird empfohlen. Lagern und verwenden Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort, entfernt von Feuchtigkeitsquellen. Benutzen oder lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Produkt sollte vor Herunterfallen und mechanischer Beschädigung geschützt werden. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an. Schließen Sie das Gerät nicht sofort an, nachdem Sie es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht haben. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. Im Falle eines Produktfehlers berühren Sie das Gerät nicht und trennen Sie es von der Stromquelle. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet. Bestimmungsgemäß verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Informationen für Benutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte). Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.
Importeur: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

SK: UŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA RTE613
Vlastnosti produktu: 6 LED solárna baterka
• kempingová baterka; materiál: plast; kov
• Rozmery: priemer: 11 cm; zložené 13 cm; otvorené 19 cm; spôsob nabíjania: solárna energia, napájanie; napätie: 110-220V; výkon: 3W; svetelný zdroj: 6 x LED; viac ako 23 hodín výdrže batérie; Európska zástrčka
servis:
Výrobok umiestnite na rovný, stabilný povrch alebo ho zaveste na vybrané miesto. Voliteľne sú k dispozícii dva spôsoby nabíjania: 1. priame nabíjanie (s lítiovou batériou vo vnútri). Pripojte k zdroju napájania. 2. Solárne nabíjanie (vrchná časť lampy je navrhnutá s vysokou mierou konverzie polykryštalického solárneho panelu). Umiestnite na slnečné miesto. Pomocou prepínača vyberte typ osvetlenia (baterka; kempingové osvetlenie). Ak chcete zapnúť kempingové svetlo, rozložte zariadenie a stlačte vypínač. Ak chcete zapnúť baterku, stlačte vypínač.
varovania:
Neodporúča sa inštalovať ho na miesto, kde sú iné silné svetelné zdroje. Uistite sa, že lampa nie je počas používania zakrytá alebo zablokovaná. Nepozerajte sa do svetla lampy. Neinštalujte na nestabilné, nerovné povrchy. Výrobok neinštalujte v blízkosti radiátorov alebo ventilátorov. Udržujte výrobok v čistote. Výrobok čistite suchou, mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte žieraviny, bielidlá, rozpúšťadlá ani drsné povrchy. Odporúča sa pravidelné, pravidelné čistenie od prachu. Výrobok skladujte a používajte na suchom, bezprašnom mieste, mimo zdrojov vlhkosti. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte v blízkosti horľavých materiálov. Neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Výrobok je potrebné chrániť pred pádom a mechanickým poškodením. Nepripájajte zariadenie mokrými rukami. Nepripájajte zariadenie ihneď po premiestnení z chladnej do teplej miestnosti. Nepoužívajte poškodený výrobok. Akékoľvek opravy môže vykonávať len oprávnená osoba. V prípade poruchy produktu sa zariadenia nedotýkajte a odpojte ho od zdroja napájania. Nenechávajte zapnutý výrobok bez dozoru. Používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.
Dovozca: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

SV: ANVÄNDARMANUAL RTE613
Produktegenskaper: 6 LED-solficklampa
• Camping ficklampa; material: plast; metall
• Mått: diameter: 11 cm; vikt 13 cm; öppen 19 cm; laddningsmetod: solenergi, strömförsörjning; spänning: 110-220V; effekt: 3W; ljuskälla: 6 x LED; över 23 timmars batteritid; Europeisk kontakt
Service:
Placera produkten på en jämn, stabil yta eller häng den på vald plats. Två laddningsmetoder finns som tillval: 1.direktladdning (med litiumbatteri inuti). Anslut till en strömkälla. 2. Solarladdning (lampans ovansida är designad med en hög konverteringsgrad av polykristallin solpanel). Placera på en solig plats. Använd omkopplaren för att välja typ av belysning (ficklampa; campingbelysning). För att tända campingbelysningen, fäll ut enheten och tryck på strömbrytaren. För att tända ficklampan, tryck på knappen.
Varningar:
Det rekommenderas inte att installera det på en plats där det finns andra starka ljuskällor. Se till att lampan inte är täckt eller blockerad under användning. Titta inte in i lampans ljus. Installera inte på instabila, ojämna ytor. Installera inte produkten nära radiatorer eller fläktar. Håll produkten ren. Rengör produkten med en torr, mjuk trasa. Använd inte frätande medel, blekmedel, lösningsmedel eller grova ytor för att rengöra. Regelbunden, periodisk dammrengöring rekommenderas. Förvara och använd produkten på en torr, dammfri plats, borta från fuktkällor. Använd eller förvara inte enheten nära brandfarliga material. Sänk inte ned i vatten eller annan vätska. Produkten ska skyddas mot fall och mekanisk skada. Anslut inte enheten med våta händer. Anslut inte enheten omedelbart efter att den flyttats från ett kallt till ett varmt rum. Använd inte en skadad produkt. Eventuella reparationer får endast utföras av en auktoriserad person. Vid produktfel, rör inte enheten och koppla bort den från strömkällan. Lämna inte produkten påslagen utan uppsikt. Använd som avsett. Produkten är inte en leksak. Förvaras utom räckhåll för barn Information för användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.
Importör: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

IT: MANUALE UTENTE RTE613
Caratteristiche del prodotto: Torcia solare a 6 LED
• Torcia da campeggio; materiale: plastica; metallo
• Dimensioni: diametro: 11 cm; piegato 13 cm; aperto 19 cm; metodo di ricarica: energia solare, alimentatore; tensione: 110-220 V; potenza: 3 W; sorgente luminosa: 6 LED; oltre 23 ore di durata della batteria; Spina europea
Servizio:
Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile o appenderlo nel luogo prescelto. Opzionalmente sono disponibili due metodi di ricarica: 1. ricarica diretta (con batteria al litio interna). Collegare a una fonte di alimentazione. 2. Ricarica solare (la parte superiore della lampada è progettata con un alto tasso di conversione del pannello solare policristallino). Posizionare in un luogo soleggiato. Utilizzare l'interruttore per selezionare il tipo di illuminazione (torcia elettrica; illuminazione da campeggio). Per accendere la luce da campeggio, aprire il dispositivo e premere l'interruttore. Per accendere la torcia, premere l'interruttore.
Avvertenze:
Si consiglia l'installazione in un luogo in cui siano presenti altre forti fonti luminose. Assicurarsi che la lampada non sia coperta o ostruita durante l'uso. Non fissare la luce della lampada. Non installare su superfici instabili e irregolari. Non installare il prodotto vicino a radiatori o ventilatori. Mantenere il prodotto pulito. Pulire il prodotto con un panno asciutto e morbido. Non utilizzare agenti caustici, candeggina, solventi o superfici ruvide per pulire. Si consiglia una pulizia regolare e periodica della polvere. Conservare e utilizzare il prodotto in un luogo asciutto e privo di polvere, lontano da fonti di umidità. Non utilizzare o conservare il dispositivo vicino a materiali infiammabili. Non immergere in acqua o altro liquido. Il prodotto deve essere protetto da cadute e danni meccanici. Non collegare il dispositivo con le mani bagnate. Non collegare il dispositivo immediatamente dopo averlo spostato da una stanza fredda a una calda. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Eventuali riparazioni possono essere eseguite solo da una persona autorizzata. In caso di guasto del prodotto, non toccare il dispositivo e scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Non lasciare il prodotto acceso incustodito. Utilizzare come